



## WŌTAR IN KŌMMAN NŌMBA 20-08

### AN JIKUUL KO IKKIIL IM LEŁOK JIPAÑ IN KŌJPAROK AJRI JĀN JIKUUL EO ILO AD UWAAKE AN CORONAVIRUS (COVID-19) EO ŁAP- WAŁOK.

Ilo Maaj 8, 2020, ikar keeañ ke ewōr juon idiñ, iumwin ORS 401.165 *im men ko me rej loorim* wūnin ej uwōta ñan ājmuur loḃwilej me infectious coronavirus (COVID-19) ej likūt.

Ilo Maaj 11, 2020, Doulu kōn An Laḷ in Ājmuur (World Health Organization) eo, ekar keeañ ke COVID-19 ej juon nañinmej-ñan-aolep ilo aolepan laḷ eo.

Ilo Maaj 12, 2020, ikar kipel jikuul ko loḃwilej bwe ren pād wōt im ikkiil wōt ilo aolepan state eo, jān Maaj 16, 2020, mae ejjab mokta jān Maaj 31, 2020, ñan jipañ ad kōjjeḃłok an COVID-19 ajeeded ilo jukjukin pād ko ilo aolepan state eo.

Ilo Maaj 13, 2020 Būreejtōn eo an United States eo ekar keeañ im ḣaetan an COVID-19 ḷap-waḷok juon idiñ an aelōñ eo.

Ilo Maaj 16, 2020, Raan Jipañ ñan Armej (Department of Human Services) eo ekar likūt kiltōn kōjparok ko an āliktata (ñan kiiō) ñan kōjjeḃłok ḃōko imōn kōjparok-ettołok im bar ḃōko imōn elōñ armej jokwe ie. Eḃōj an Oregon Maroñ kōn Ājmuur (Health Authority) eo ebbōk kiltōn āindein ilo Oregon State Aujpitōl eo im bar jet jikin ājmuur ikijjien ḃwilin armej, im eḃōj an kōjjeḃłok wōran armej me rej kaddełoñ ilowaan Oregon State Aujpitōl eo. Eḃōj an Oregon Raan Kajimwe (Department of Corrections) kabbōjrak aolep iien lołok ñan kalbuuj ko an state eo.

COVID-19 emaroñ in kōmman nañinmej in menono ekauwōtata me enaaj bōlen wōnḃaanłok ñan nañinmej ekauwōtata ak ñan mej. Doulu kōn an Laḷ in Ājmuur (World Health Organization) eo ej watōke COVID-19 āinwōt juon nañinmej-ñan-aolep ilo aolepan laḷ eo. COVID-19 ej ajeeded armej-ñan-armej ilo aer pokpok im ḃaje, keepaak doon, āinwōt ilo aer uññūri pā ak “shake hands,” uññūri juon men eo ak iioone im virus eo ej pād iioon, innām uññūri loñiōḃ, ḃotiḃ, ak mejem.

Eḃōj an wōpija in ājmuur loḃwilej state im local rōjañ ke virus eo ej ito-itak ilo jukjukin pād eo im ke re katmāne ke enaaj lōñłok wōran keej ko. An United States Jikin bōk Kajoor Iioon im Bōbrae Nañinmej (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) eo ej ripooti ke ełaptata an COVID-19 ajeeded ñe elōñ an armej eo kakōļe, ak ebar maroñ in ajeeded mokta jān an kakōļe ko wałok. CDC ej rōjañe kiltōn kōjjeḃłok an nañinmej eo ajeeded ilo jukjukin pād eo, kōpool ad kōjjeḃłok eḃḃakūt kūt ko im iien kakkobaba ko.



## WŌTAR IN KŌMŪMAN NŌMBA 20-08 PEIJ RUO

Wōran keej ko an COVID-19 me rej lōmṅak wōt ak eṃōj kaṃool ke elōn ej etal wōt im wōnlōnḷok ilo Oregon. Ilo Maaj 8, 2020, ilo kar iien eo me ikar keeañ ke elōn idiñ, ekar lōn 14 keej ko ilo Oregon me rej lōmṅak wōt ak eṃōj kaṃool ke elōn. Ilo Maaj, 12, 2020, ekar lōn 21. Rainin, elōn ejjab iietḷok jān 65 keej ko im juon me ekar mej.

Āinwōt kiltōn kadikḷok me CDC ej rōjañe ikijjien COVID-19, ñan kadikḷok an nañinmej eo ajeeded, im ñan kōjparok ri-Oregon ro me rej pād iuṃwin uwōta utiejtata ñan ebbōk nañinmej eo, ij kile ke jej aikuj in kajju im jejjet kūtien bar kiltōn ñan jikuuḷ ko. Ij bar kile ke ad kilōk jikuuḷ ko ej bar jelōte ajri ro me reṃōjṅotata im baamle ko aer ilo juon wāween me ejjab jokkun wōt juon. Kōmij aikuj in kōmṅan ñan kadikḷok menin bōbrae ko me ad kilōk jikuuḷ ko enaaj kōmṅan iioon system in kōjparok ājmuur eo an Oregon, ri-uwaak moktata, im ri-gerbal ro kōn idiñ.

### KŌN MEN KEIN KIIŌKIIŌ, IJ KIPEL IM WŌTAR KE:

1. Ñan wūnin Wōtar in Kōmṅan in, “jikuuḷ ko lōbwilej” rej kōpool jikuuḷ ko ilo juon bukwōn jikuuḷ eo, bukwōn jipañ ikijjien jeḷāḷokjeñ, ak charter lōbwilej, āinwōt ORS 330.003(3), ORS 330.005(2), ORS 334.003(2), im ORS 338.005(2) rej kaalikkar. Jikuuḷ ko an tribe ko im private jikuuḷ ko rejjab pād iuṃwin Wōtar in Kōmṅan in.
2. Wōtar in Kōmṅan in ej kaṃool im ej kōttoḷok ennaan in kipel eo aō mokta ilo Maaj 12, 2020, ikijjien an jikuuḷ ko lōbwilej ikkiil, kar kōmṅan ilo aō ḷore maroñ ko aō āinwōt Ri-tōl ḷap an Katakin Lōbwilej (Superintendent of Public Instruction), im kajoor-idiñ ko aō iuṃwin ORS 433.441(3)(a) im (d), ORS 401.175(1), im ORS 401.188(2) im (3). Aolep jikuuḷ ko lōbwilej renaaj ikkiil ñan ri-jikuuḷ ro jān Maaj 16, 2020, ñan Eprōḷ 28, 2020 (“iien ikkiil”) ijellōkun iien Governor eo ej kōttoḷok ak ej kabbōjrak iien eo mokta.
3. Ilo aō ḷore kajoor-idiñ ko aō iuṃwin ORS 401.168(1), ORS 401.175(1), ORS 401.188(2) im (3), im ORS 401.192(1), ij wōtar ke jikuuḷ ko lōbwilej me rej ikkiil ilo ad ḷore pārokōrāap 2 ilo Wōtar in Kōmṅan in iuṃwin iien ikkiil eo ren etal wōt ilo aer ebbōk jāan jān Jāan in Jikuuḷ ko Lōbwilej (Public School Fund) eo, āinwōt rej pād wōt ilo iien jikuuḷ ilo iien ikkiil eo.
4. Bwe ren ebbōk jāan wōt jān Jāan in Jikuuḷ ko Lōbwilej (Public School Fund) eo ilo iuṃwin iien ikkiil eo kakien ilo pārokōrāap 2 ilo Wōtar in Kōmṅan in, jikuuḷ ko lōbwilej renaaj:



## WŌTAR IN KŌMᄘAN NŌMBA 20-08 PEIJ JILU

- (a) Etal wōt ilo aer leᄘok jipaᄘ ᄘan jeᄘᄘᄘokjeᄘ im ekkatak ᄘan ri-jikuuᄘ ro ᄘan joᄘan aer maroᄘ ilo ekkatak-ippᄘan-make im bar menin ekkᄘᄘᄘel ko rekkar.
  - (b) Leᄘok kijeer ᄘoᄘᄘᄘ ijoko me rejjab kakkobaba jᄘn Būrookraam in Leᄘok ᄘoᄘᄘᄘ ilo Jeᄘar (Summer Food Service Program) eo im Menin Ekkᄘᄘᄘel lo Jeᄘar me Ejjeᄘok Kakōᄘᄘe in Keke (Seamless Summer Option), ekkar ᄘan kakien ko me Oregon Raan Jeᄘᄘᄘokjeᄘ (Department of Education) eo im U.S. Raan Kōddek (Department of Agriculture) eo rekar leᄘok. Jikuuᄘ ko remaroᄘ kōjerbal jᄘᄘᄘ jᄘn grant ko ikijjien iaᄘ jᄘn Jᄘᄘᄘ in Jikuuᄘ an State (State School Fund) eo ᄘan bōkᄘok ᄘoᄘᄘᄘ eo kijen ri-jikuuᄘ ro ijoko im rejjab kakkobaba ᄘan jikin jikuuᄘ ko rekkar im kōjerbal jipaᄘ ikijjien iaᄘ an bukwōn eo.
  - (c) Leᄘok jipaᄘ ko koba im jipaᄘ ᄘan bōk eddo ilo idiᄘ, kōpool ak ejjab jeᄘᄘᄘokin, kōjparok ajri ro ᄘᄘᄘᄘ ri-uwaak moktata ro, professional ro me rej jeral ikijjien kōjparok ᄘjmuur, im bar jet armej ekkar ᄘan jabdewōt wᄘween tōl im kakien ko me Oregon Raan Jeᄘᄘᄘokjeᄘ (Department of Education) eo ej leᄘok. Jikuuᄘ ko Lōbwilej remaroᄘ in kōjerbal jᄘᄘᄘ jᄘn grant in iaᄘ jᄘn Jᄘᄘᄘ in Jikuuᄘ an State (State School Fund) eo kōn an bukwōn jikuuᄘ jipaᄘ ikijjien iaᄘ ᄘan jipaᄘ in leᄘok iaᄘ ᄘan ajri ro ᄘan im jᄘn jikin kōjparok ajri an jikuuᄘ eo.
  - (d) Kōddek plan ko ᄘan kōᄘᄘᄘ jipaᄘ ko me jej aikuji, jab-jeᄘᄘᄘokjeᄘ, kōpool leᄘok kijeer ᄘoᄘᄘᄘ, ᄘan ri-jikuuᄘ ro im baamle ko aer.
  - (e) Etal wōt im kōᄘᄘᄘ aolep ri-jeral ro ilo jikuuᄘ ko lōbwilej ilo iien ko rekkar. Juon jikuuᄘ lōbwilej me ej pᄘᄘ iumwin Wōtar in Kōᄘᄘᄘ in emaroᄘ in kakien ri-jeral ro an bwe ren ripoot ᄘan jeral ko aer ᄘan jipaᄘ ikijjien aer leᄘok jipaᄘ ko koba im bōk eddoin ᄘakūtᄘūt ko idiᄘ.
5. Oregon Raan Jeᄘᄘᄘokjeᄘ (Department of Education) eo enaaj bar tōl jikuuᄘ ko lōbwilej ikijjien ennaan in kipel ko me eᄘōj likūti iᄘaan ilo pᄘrokōrᄘᄘ 4 ilo Wōtar in Kōᄘᄘᄘ in, ᄘᄘnwōt aikuji.
  6. Oregon State Douluᄘ in Jeᄘᄘᄘokjeᄘ (Board of Education) eo, ilo an jᄘmor jeral ippᄘᄘ Oregon Raan Jeᄘᄘᄘokjeᄘ (Department of Education), enaaj bōk kuᄘaan ilo jabdewōt kain kakien me rej aikuji ᄘan jipaᄘ kōn ennaan in kipel ko ilo Wōtar in Kōᄘᄘᄘ in, im jipaᄘ jikuuᄘ ko lōbwilej ᄘan uwaake idiᄘ eo kiiōkiiō. Kōᄘᄘᄘ kakien enaaj kōpool, ak ejjab jeᄘᄘᄘokin, aer ukōte menin aikuᄘ ko ikijjien iien katakin ilo OAR 581-022-1620.



**WŌTAR IN KŌMMAN NŌMBA 20-08  
PEIJ EMĀN**

7. Ij kipel Oregon Raan Jeļāļokjeņ (Department of Education) eo, Oregon Maroņ kōn Ājmuur (Health Authority) eo, im Raan Jipaņ nān Armej (Human Services) bwe ren tōl bukwōn jikuuļ im jukjukin pād ko nān kapen bwe ren etal wōt ilo aer leļok jipaņ ikijjien ājmuur in lōļātāt nān ajri ro im baaṃle ko aer.
8. Ij kipel Oregon Raan Jeļāļokjeņ (Department of Education), Raan Ekkatak Muktata (Early Learning Division) eo, im Raan Jipaņ nān Armej (Department of Human Services) bwe ren jimor jermal ippān doon im karōke menin kōjermal ko aer nān kapen aer bōk jān kōroļ ikijjien, im kōn an etal wōt, im bwe en wōr wāween kōjparok ajri me ej pedped iioon baaṃle, iioon jikin, im kōjekdoṃon laiĵen in kōmālim.
9. Ilo aō kōnono ippān Douluļ nān Ekkatak Muktata (Early Learning Council) eo, ij kōmaroņ im kipel Ri-tōl in Ekkatak Muktata System (Early Learning System Director) eo bwe en kōjekdoṃone, kabbōjrak, ak ukōte kakien ko me eṃōj pād ikijjien kōjparok ajri, im nān kajjuuri aikuj ko nān kōjparok-ajri-idiņ, ilo ad ļoore pārokōrāp 4(c) ilo Wōtar in Kōmman in.
10. Ejjeļok jabdewōt ilo Wōtar in Kōmman in im kwōn meļeļe āinwōt ej kakien bwe ri-jermal ro ilo jikuuļ ko ļobwilej ilo kilaaj ko ilo-uwōta, ak ri-jermal ro ilo jikuuļ ko ļobwilej im elōn juon uwaan kapijukunen ko aer me ej pād ilo-uwōta, en kōmman men ko me rejjab ekkar nān menin rojaņ ko kōn ājmuur ļobwilej ak rejjab ekkar nān an taktō eo an ri-jermal eo kar kipele.

Ij leļok Wōtar in Kōmman in iuṃwin maroņ eo me eṃōj leļok nān Governor eo ilo ORS 401.165 nān 401.236. Ilo aō ļoore ORS 401.192(1), ennaan in kipel ko me eṃōj likūti iṃaan ilo Wōtar in Kōmman in renaaj kanooj in jejjet kūtien āinwōt kien, im jabdewōt kakien ko, kakien ko jiddik, ruul ko im wōtar ko rejāmin jermal nān joņan aer jab ekkar nān an Governor eo kōjermal kajoor-idiņ ko an ilo iien in.

Kar kōmman ilo Portland, Oregon rainin raan 17 ilo Maaj, 2020.

Kate Brown  
GOVERNOR

KAMOOL:

Bev Clarno  
SECRETARY IN STATE